

195 J. J. TENGSTROM – J. V. SNELLMAN 20.XII 1845

HUB, JVS handskriftssamling

Bäste Bror.

Varmaste lyckönskningar till Dig såsom numera gifter karl, en hel karl, just derigenom att Du är delad! Allt godt måtte Dig tillfalla som Du sjelf kan önska Dig. Men allt är, och kan icke vara annat än, accessorier till hvad Du har; och derföre äro välönskningarna eller skulle vara förnämligast blott glädjebetygelser. Det vissa är, att till de lyckligaste skiften i lifvet, till dem, då man lifligast känner lyckan, samt känner en lycka, hvarom blott dunkla aningar förut existerat, hörer väl öfverhufvud nygiftas. Detta tillstånd af de ljufvaste känslor kan dock icke förblifva ett stående. I allt fall, är det ämne för vänners deltagande glädje, som, då önskningar för framtiden uttala sig, icke menar, att icke det närvarande redan har sitt värde för sig. Ja, lycka till hvad Du äger. Blott deraf kan komma hvad för det kommande kan tillkomma, – om denna ordlek är skicklig, då det högsta alfvar fordras af respekt för saken, och af vänskapens känslor.

Ditt sista bref vidrör åter Saimas nationela tendenser. Hennes trumpetstötter hafva haft en verkan, som bevisar, att Hon uppträdt berättigad. Att Du i afseende å Fennicismen snart, eller inom en kortare tid, skulle spela ut den rôle, som Du kunde antaga Dig, var naturligt. Afundsvärdt är emellertid, att hafva fattat och uttalat hvad en hel nation dessförinnan blott dunklare känt. Denna lott har Dig bland annat tillfallit. Och härvid gäller detsamma, som jag ville hafva uttryckt angående Din enskilda, lyckliga ställning i det närvarande. Välönskningarna för framtiden betyda glädjebetydelser öfver hvad som är. – Finskan blifver emellertid, efter min öfvertygelse, icke rådande språk hos oss, lika litet som öfverhufvud det som varit ändras derigenom, att man theoretiserar. Men Du har ju sjelf erkänt det, och ganska djerft. Männe icke likväl äfven detta erkännande, eller det deri inlagda postulat, är ett blott theoretiskt, icke derföre att det icke öfvergått till handling, eller icke kan och får afhandlas, utan derföre, att det är motsatt mot allt fruktbart patriotiskt handlingssätt och bedrifvande af de dyrbaraste angelägenheter? Den bildade delen af en nation måste ju väl alltid komma att tala det språk, som i den borgerliga rörelsen gör sig gällande? Detta åter beror af industriela ansattser, i hvilka vi Finnar äro afgjordt underlägsna, och af ekonomiska, författningar, hvilka naturligtvis alltid skola gå ut på att gynna staten såsom ett helt, och derföre blifva tryckande för en nation, som icke utgör Staten. – Men dessa par reflexioner torde Du medgifva med en tillämpning, som Du förut yttrat?

Att Du tillbaka tog Din Lundska ansökning, har fägnat alla Dina vänner här, både i vän- och vetenskapens namn. Ditt sinnes oro, Din tveksamhet att söka Din befordran på en gifven bana, skall väl lägga sig, då Du nu lyckligtvis upphört att vara ungarl, och har att förena pligter mot en familie, med pligter mot Dig eller Din vetenskapliga substans, om jag så får säga.

Min Hustru och barn bedja om sina varmaste hälsningars framförande, – hvilket de vågade önska hafva utsträckt jemväl till Din Unga Fru. – Jag, gamle, måste finna mig i en resignation, hvilken dock icke är svår, så länge vänner, som ännu icke äro gamle vordne, ännu finnas kvar. – Alltid

Din
J. J. T.

Hfors d. 20. Dec. 1845.

196 J. J. NERVANDER – J. V. SNELLMAN 26.XII
1845

10 HUB, JVS handskriftssamling

Min Heders Vän och Broder,

Anser Du löna mödan att medföljande Artikel införes i Saima, så ser jag detta införande gerna, hufvudsakligast derföre att jag får tillfälle att säga de mera försonliga slutord till min Rec, hvilka bortfölla från sjelfva repliken, genom den föröfrigt nog lätta förlusten af Replikens slut. – I alla fall anhåller jag att Du åtminstone inför *Noten*, hvilken
20 innehåller äfven de tryckfel Du funnit, hvaribl~~and~~ dock ex 77 Pag 227 och Ex~~empel~~ 30 pag. 234 af mig hafva befunnits vara riktiga.

Dina möbler äro färdiga och af mig med 33 Rub~~el~~ 50 kop~~ek~~ Silfver betalda. Du blir mig således några Rubel skyldig. Underrätta mig nu huru och när möblerne skola afhentas. Nu kan det ej ske i anseende till menföre. Det regnar i dag, så att en stor del af snön stryker flagg.

Jag har ändteligen af Gr~~efve~~ A~~rmfelt~~ fått svar på min framställning angående Dig. Svaret blef som förmodas kan. Han säger sig hafva talt med Gen Gouv; men ringa kunnat uträtta, så att saken förblir »in Statu dubio», som Han behagar yttra sig. För öfrigt säger Han: Je Vous
30 avoue, que j'aurais désiré pour lui, qu'il mit un peu plus de prudence dans la manière dont il manie la plume dans le journal qu'il redige. – Il y a de ces choses aux quelles on feroit mieux de ne pas toucher. – Il faut savoir éviter les ecueils, mais ce talent est d'autant plus difficile dans la scene que jusqu'a présent dans aucune pays on n'a su trouver le juste milieu. Son existence en France dans les chambres est le superlatif du dérisoire,

Jag meddelar Dig detta utan commentarier. Steget tog jag, emedan jag ansåg mitt samvete uppfordra mig att fästa Regeringens uppmärksamhet derpå att landet var på vägen att förlora Dig. Jag talade varmt, men, jag tillstår, utan särdeles hopp. Har Du tagit mitt sednare projekt
40 i öfvervägande? Jag tror att det skulle lyckas. Cygnaeus har utom sitt Stipend~~ium~~ en betydlig del (2/3 ?) af sin Rektors lön i behåll.

Angående Din Polemik med N~~ordström~~, vill jag ej säga något. Naturanlag, Hans vetenskapliga framgångar och slutligen den vigt Hans person erhållit derigenom att Sverge och Ryssland ännu i denna stund dragas om att få hålla Honom, allt detta har gjort, att man på länge ej har vågat säga Honom något i ringaste måtto misshageligt, utan fara att antingen komma i en vild dispute eller ock i ren ovänskap. Jag tiger derföre inför Honom angående denna polemik, liksom
50 angående mycket annat, men af sådan anledning, anser jag mig äfven böra tiga inför Dig och nämner detta endast för att Du ej skall tro att jag är likgiltig för hela saken. Hvad jag nu nämner angående N~~ordström~~ blir oss emellan; jag har lyckligtvis ej varit i någon kollision med Honom, men jag har sett huru litet dertill behöfs och emedan jag af personlig tillgifvenhet ej vill stöta mig med Honom, har jag tagit den utväg att draga mig tillbaka från Honom. Jag har i höst varit hos